important entries. The addition of an entirely new English-Chinese section makes ECCE the ideal portable reference. As in the Comprehensive dictionary, two indexes (Stroke and Radical) assist in looking up a character when its shape is known but not its pronunciation.

The rich and encyclopaedic scope of information provided makes the ABC English-Chinese, Chinese-English Dictionary an especially useful resource for both language learners and professionals alike.

John DeFrancis (1911-2009) was professor of Chinese at the University of Hawai‘i and a foremost authority of the Chinese language. Zhang Yanying is professor of TESOL/Applied Linguistics at the University of Canberra, Australia. She specializes in Second Language Acquisition, Interlanguage Pragmatics, and Second Language Pedagogy.

1,252 pp. July 2010
http://www.uhpress.hawaii.edu/shopcore/978-0-8248-3485-2/

Chinese for Tomorrow Grammar Books
Volumes 1 & 2
走向未来: 新中文教程

By Wayne He, Dela Jiao, Qiuxia Shao, Christopher M. Livaccari
Published by Cheng & Tsui
Order from: www.cheng-tsui.com
1-800-554-1963
Cheng & Tsui
25 West Street
Boston, MA 02111 USA

Suitable for any beginning to intermediate level course, these books explain the basic grammatical principles of Chinese using a step-by-step progression. Volume 1 offers systematic explanations of basic grammar with several example sentences. Volume 2 covers more complex grammar patterns. A variety of engaging exercises at the end of each lesson provide listening, speaking, reading, and writing practice for students using the new grammar structures and familiar vocabulary.

Designed to accompany the Chinese for Tomorrow textbook series, these grammar books are a great resource for any beginning to intermediate level student. Include both simplified and traditional characters on facing pages.

Grammar Books Feature:

- New grammar structures with concise explanations and several example sentences using familiar vocabulary
- Exercises for each lesson that allow students to practice new grammar
- For users of the Chinese for Tomorrow series, cross-references to the textbook
- Answer keys at the back

Tales and Traditions, Volume 3
Readings in Chinese Literature Series

By Yun Xiao, Ying Zhang, Chunching Chang
ISBN 9780887276828
$19.95
Published by Cheng & Tsui
Order from cheng-tsui.com
1-800-554-1963

Negotiating a language’s literary canon is an important milestone in the career of any language learner. Just as children gain literacy in their native language by reading, learners of a foreign language must make their way through a great deal of level-appropriate written material to attain fluency in their target language. Tales and Traditions is a series of convenient supplementary readers specifically designed to help students and teachers achieve their goals in Chinese reading comprehension.

Perfect for class instruction or pleasure reading outside of class, each volume consists of over twenty selections adapted to suit language learners at four different levels, from advanced-beginner students in Volume 1 to advanced students in Volume 4. Tales and Traditions is particularly suitable for students preparing for the AP Chinese Language and Culture exam, exposing them to a wealth of information essential for the development of cultural fluency in Chinese.

Newly released, Volume 3 takes readers to a new level of comfort and expertise in reading and thinking about literature in Chinese. Intended for low-advanced learn-